

292003-2026 - Wettbewerb

Nordmazedonien – Bauaufsicht – Supervision of the Works Contract for Connection of Vinica to WWTP Kocani Including Partial Rehabilitation and Extension of Sewerage and Stormwater Systems in the Municipality of Vinica

OJ S 83/2026 29/04/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Central Financing and Contracting Department (CFCD)

E-Mail: CFCD@finance.gov.mk

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Supervision of the Works Contract for Connection of Vinica to WWTP Kocani Including Partial Rehabilitation and Extension of Sewerage and Stormwater Systems in the Municipality of Vinica

Beschreibung: The purpose of this contract is to provide supervision services for the works contract "Connection of Vinica to WWTP Kocani Including Partial Rehabilitation and Extension of Sewerage and Stormwater Systems in the Municipality of Vinica" which will be implemented according to FIDIC Conditions of Contract (Red Book", 1999 edition)

Kennung des Verfahrens: 2867529b-1465-40bc-ab70-cce18a21d7ea

Interne Kennung: EC-ENEST/SKP/2026/EA-RP/0039

Verfahrensart: Nichtoffenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71520000 Bauaufsicht

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Nordmazedonien

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Please consult the procurement documents.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 643 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet

address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Rechtsgrundlage:

Verordnung (EU, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Supervision of the Works Contract for Connection of Vinica to WWTP Kocani Including Partial Rehabilitation and Extension of Sewerage and Stormwater Systems in the Municipality of Vinica

Beschreibung: The purpose of this contract is to provide supervision services for the works contract "Connection of Vinica to WWTP Kocani Including Partial Rehabilitation and Extension of Sewerage and Stormwater Systems in the Municipality of Vinica" which will be implemented according to FIDIC Conditions of Contract (Red Book", 1999 edition)

Interne Kennung: EC-ENEST/SKP/2026/EA-RP/0039

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71520000 Bauaufsicht

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71521000 Baustellenüberwachung

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (MKZZZ)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 39 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 643 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: The procurement is funded by the following EU programme:

Instrument for Pre-accession Assistance.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 4

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 8

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Please consult the procurement documents.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Please consult the procurement documents.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/2867529b-1465-40bc-ab70-cce18a21d7ea-CN?#anchorDocuments>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/2867529b-1465-40bc-ab70-cce18a21d7ea-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Nicht zulässig

Begründung, warum eine elektronische Einreichung nicht möglich ist: Instrumente, Vorrichtungen oder Dateiformate nicht allgemein verfügbar

Beschreibung: Submissions should be sent to the address indicated in the invitation letter.

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 03/06/2026 14:00:59 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: National court of North Macedonia

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Central Financing and Contracting Department (CFCD)

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Central Financing and Contracting Department (CFCD)

Registrierungsnummer: Central Financing and Contracting Department (CFCD)

Postanschrift: str. "Dame Gruev" 12, 1000 Skopje

Stadt: Skopje

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

E-Mail: CFCD@finance.gov.mk

Telefon: +32 2 299 11 11

Internetadresse: <https://cfcd.finance.gov.mk>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: National court of North Macedonia

Registrierungsnummer: National court of North Macedonia

Postanschrift: str. "Dame Gruev" 12, 1000 Skopje

Stadt: Skopje

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

E-Mail: CFCD@finance.gov.mk

Telefon: +32 2 299 11 11

Internetadresse: <https://cfcd.finance.gov.mk>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: European Commission

Registrierungsnummer: EUCOM

Postanschrift: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Stadt: Brussels

Postleitzahl: B-1050

Land, Gliederung (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Land: Belgien

E-Mail: CFCD@finance.gov.mk

Telefon: +32 2 299 11 11

Internetadresse: <https://commission.europa.eu/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f1cff553-97aa-4e9c-8db4-f1224a8d11aa - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 28/04/2026 12:28:02 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 292003-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 83/2026

Datum der Veröffentlichung: 29/04/2026